

A.T.A. CARNET/CARNET A.T.A.

CARNET No./
Carnet No./
Carnet Nr.

DE

AUSFUHR
EXPORTATION
EXPORTATIONCounterfoil/
Sousche/Stamp-
abschnitt/No./Nº/
Nr.1. The goods described in the General List under Item No.(s)
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) No(s) (1)

Номера позиций товаров из общего списка, которые временно вывозятся из страны

2. Final date for duty-free re-importation*/Date limite pour la réimportation en franchise*/
Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr*

Дата окончания срока действия временного вывоза

year / month / day /
année / mois / jour /
Jahr / Monat / Tag

3. Other remarks*/Autres mentions*/Sonstige Vermerke*

Дополнительная информация таможи страны выдачи

Подпись и печать
таможенного органа
страны выдачи4. Customs Office/
Bureau de douane/
ZollamtТаможня страны
выдачи5. Place/
Lieu/
OrtМесто
выдачи6. Date (year / month / day) /
Date (année / mois / jour) /
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Дата выдачи товара

Signature and Stamp /
Signature et timbre /
Unterschrift und StempelWIEDEREINFUHR
REIMPORTATION
REIMPORTATIONCounterfoil/
Sousche/Stamp-
abschnitt/No./Nº/
Nr.1. The goods described in the General List under Item No.(s)
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) No(s) (1)Номера позиций товаров из общего списка, которые ввозятся
обратно, и номер ваучера, по которому товары временно
вывозилисьwhich were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s)
expédiées temporairement sous couvert du (des) vau(s) d'exportation No(s)
aufgeführt und auf Grund des (der) Ausfuhrblatts/Ausfuhrblätter No(n).of this Carnet have been re-imported*
du présent carnet ont été réimportées*
dieses Carnet vorübergehend ausgeführten Waren sind wiedereingeführt worden*

2. Other remarks*/Autres mentions*/Sonstige Vermerke*

Дополнительная информация таможи

Подпись и печать
таможенного органа
страны оформления
обратно ввозимых
товаров3. Customs Office/
Bureau de douane/
ZollamtТаможня страны
реимпорта4. Place/
Lieu/
OrtМесто
реимпорта5. Date (year / month / day) /
Date (année / mois / jour) /
Datum (Jahr / Monat / Tag)

Дата реимпорта

Signature and Stamp /
Signature et timbre /
Unterschrift und StempelAUSFUHR
EXPORTATION
EXPORTATIONCounterfoil/
Sousche/Stamp-
abschnitt/No./Nº/
Nr.1. The goods described in the General List under Item No.(s)
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) No(s) (1)have been exported
ont été exportées / sind ausgeführt worden2. Final date for duty-free re-importation*/Date limite pour la réimportation en franchise*/
Frist für die abgabenfreie Wiedereinfuhr*year / month / day /
année / mois / jour /
Jahr / Monat / Tag

3. Other remarks*/Autres mentions*/Sonstige Vermerke*

4. Customs Office/
Bureau de douane/
Zollamt5. Place/
Lieu/
Ort6. Date (year / month / day) /
Date (année / mois / jour) /
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature and Stamp /
Signature et timbre /
Unterschrift und StempelWIEDEREINFUHR
REIMPORTATION
REIMPORTATIONCounterfoil/
Sousche/Stamp-
abschnitt/No./Nº/
Nr.1. The goods described in the General List under Item No.(s)
Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) No(s) (1)which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No.(s)
expédiées temporairement sous couvert du (des) vau(s) d'exportation No(s)
aufgeführt und auf Grund des (der) Ausfuhrblatts/Ausfuhrblätter No(n).of this Carnet have been re-imported*
du présent carnet ont été réimportées*
dieses Carnet vorübergehend ausgeführten Waren sind wiedereingeführt worden*

2. Other remarks*/Autres mentions*/Sonstige Vermerke*

3. Customs Office/
Bureau de douane/
Zollamt4. Place/
Lieu/
Ort5. Date (year / month / day) /
Date (année / mois / jour) /
Datum (Jahr / Monat / Tag)Signature and Stamp /
Signature et timbre /
Unterschrift und Stempel

If applicable./S'il y a lieu*/Soweit zutreffend

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET/NE PAS DETACHER DU CARNET/NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN

IMPORTATION EINFUHR	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) No(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)</i>				2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods <i>la date définitive de réexportation / de production aux douanes des marchandises</i>			
	Номера позиций товаров из общего списка, которые временно ввозятся в страну				Дата окончания срока действия временного ввоза			
	3. Registered under reference No.*/ <i>Enregistré sous le No.*/</i>				8.			
	4. Other remarks*/ <i>Autres mentions*/</i> Sonstige Vermerke*				Подпись и печать таможенного органа страны временного ввоза			
5. Таможня страны временного ввоза		6. Место врем ввоза		7. Дата временного ввоза товаров				
Counterfoil / Sache/Stamm- abschnitt / No./Nº/ Nr.								

REEXPORTATION WIEDERAUSFUHR	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) No(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)</i>				2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods <i>la date définitive de réexportation / de production aux douanes des marchandises</i>			
	Номера позиций товаров из общего списка, которые вывозятся обратно, и номер ваучера, которому товары временно ввозились				Дата окончания срока действия временного ввоза			
	3. Registered under reference No.*/ <i>Enregistré sous le No.*/</i>				8.			
	4. Other remarks*/ <i>Autres mentions*/</i> Sonstige Vermerke*				Подпись и печать таможенного органа страны оформления обратного вывозимых товаров			
5. Таможня страны реэкспорта		6. Место реэкспорта		7. Дата реэкспорта				
Counterfoil / Sache/Stamm- abschnitt / No./Nº/ Nr.								

IMPORTATION EINFUHR	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) No(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)</i>				2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods <i>la date définitive de réexportation / de production aux douanes des marchandises</i>			
					have been temporarily imported <i>ont été importées temporairement / sind vorübergehend eingeführt worden</i>			
	3. Registered under reference No.*/ <i>Enregistré sous le No.*/</i>				8.			
	4. Other remarks*/ <i>Autres mentions*/</i> Sonstige Vermerke*							
5. Customs Office/ Bureau de douane/ Zollamt		6. Place/ Lieu/ Ort		7. Date (year/month/day)/ Date (année/mois/jour)/ Datum (Jahr/Monat/Tag)		Signature and Stamp/ Signature et Tampe/ Unterschrift und Stempel		
Counterfoil / Sache/Stamm- abschnitt / No./Nº/ Nr.								

REEXPORTATION WIEDERAUSFUHR	1. The goods described in the General List under Item No.(s) <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) No(s) / Die in der Allgemeinen Liste aufgeführten Waren unter der(den) Nr(n)</i>				2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods <i>la date définitive de réexportation / de production aux douanes des marchandises</i>			
					of this Carnet have been re-exported <i>au présent carnet, ont été réexportées</i>			
	3. Registered under reference No.*/ <i>Enregistré sous le No.*/</i>				8.			
	4. Other remarks*/ <i>Autres mentions*/</i> Sonstige Vermerke*							
5. Customs Office/ Bureau de douane/ Zollamt		6. Place/ Lieu/ Ort		7. Date (year/month/day)/ Date (année/mois/jour)/ Datum (Jahr/Monat/Tag)		Signature and Stamp/ Signature et Tampe/ Unterschrift und Stempel		
Counterfoil / Sache/Stamm- abschnitt / No./Nº/ Nr.								

** applicable / S'il y a lieu / Soweit zutreffend

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET/NE PAS DETACHER DU CARNET/NICHT AUS DEM CARNET ENTFERNEN